



CITATION 100

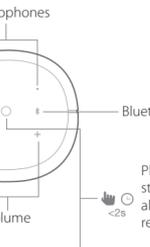
(MKII VER.)

1 APP



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

2 PRODUCT TOUR



Citation 100 (MKII VER.) X1



Regional power cord (varies depending on country) X1

Top



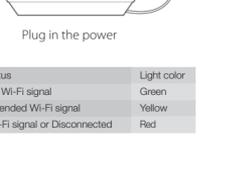
Front



Bottom



3 GET STARTED



Plug in the power



Download and run the Google Home app on a phone or tablet. Set up your device in the Google Home app. *Enable Bluetooth (iPhone / iPad)

Wi-Fi status	Light color
Excellent Wi-Fi signal	Green
Recommended Wi-Fi signal	Yellow
Weak Wi-Fi signal or Disconnected	Red

4 CHROMECAST PLAY MUSIC PROCEDURE

- Step 1:** Open Chromecast supported app
- Step 2:** Play Music
- Step 3:** Tap the cast icon and select "Citation 100"



* Device can support multi-room control provided by Chromecast built-in, more details you can refer to Google Home app.

5 SPECIFICATIONS

- EN**
- Model Name: CITATION 100
 - Transducer: 1 x 102 mm woofer, 1 x 20mm tweeter
 - Output power: 50W RMS
 - Signal-to-noise ratio: 80dB
 - Power Supply: 100-240V ~ 50/60Hz
 - Wireless network: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
 - Bluetooth version: 4.2
 - Bluetooth transmitter frequency range: 2402 ~ 2480MHz
 - Bluetooth transmitter power: <5dBm
 - Bluetooth transmitter modulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
 - 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.150~5.350GHz, 5.470~5.725GHz, 5.725~5.825GHz
 - 5G Wi-Fi transmitter power: <20dBm
 - 5G Wi-Fi modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
 - 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
 - 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20dBm
 - 2.4G Wi-Fi modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
 - Supported audio formats: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
 - Dimensions (W x H x D): 172 x 275 x 163mm
 - Weight: 2.7 kg

- Note:** CITATION 100 is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.
- CITATION 100 is in compliance with the European Union energy legislation. CITATION 100 complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 as a networked equipment with high network availability (HINA equipment and equipment with HINA functionality).
- Power consumption
 - Standby: N/A
 - Network Standby: N/A
 - Active Standby*: 3.3 W
- *Active Standby: CITATION 100 is connected to a wireless network but does not provide active audio functions.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

IC Caution: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries: Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (A), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and United Kingdom (UK).

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries: BE, EL, LT, PT, BG, ES, LU, RO, CZ, FR, HU, SI, DK, HR, MT, SK, DE, IT, NL, SE, CY, AT, FI, IE, LV, PL, UK.

FR

1) Application
Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette.

2) Découverte du produit
Citation 100 (MKII VER.)
Cordon d'alimentation aux normes locales (varie en fonction du pays)
Haut
Microphones
Micro désactivé/micro activé
Volume
Lecture/arrêt/Pause, Temporisations de parade, alarmes y réponses
Demandeur de l'aide, Arrêter les minutaires, Google et Voice
Avant
Allumé quand l'enceinte est active
Dos
État du Wi-Fi
Connecteur d'alimentation
Réinitialiser

3) PRISE EN MAIN
Brancher sur le courant

État du Wi-Fi	Couleur de la Lampe
Signal Wi-Fi excellent	Vert
Signal Wi-Fi recommandé	Jaune
Signal Wi-Fi faible ou inexistant	Rouge

Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette. Configurez votre appareil dans l'application Google Home.
*Activer le Bluetooth (iPhone/iPad).

4) INSTRUCTIONS POUR ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC CHROMECAST
Étape 1: Ouvrez une application compatible avec Chromecast
Étape 2: Lancez de la musique
Étape 3: Cliquez sur l'icône Cast et sélectionnez "Citation 100"
* L'appareil est compatible avec et préparé pour la connexion Chromecast multiroom intégrée à Chromecast. Pour plus d'informations, consultez l'application Google Home.

5) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Désignation du modèle : CITATION 100
- haut-parleur : 1 x haut-parleur de graves 102 mm, 1 x haut-parleur d'aiguës 20 mm
- puissance de sortie : 50W RMS
- Rapport signal/bruit : 80 dB
- Alimentation : 100-240 V-50/60 Hz
- Réseau sans fil : 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Version Bluetooth : 4.2
- Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 ~ 2480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : <5dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 5G : 5,150 - 5,350 GHz ; 5,470 - 5,725 GHz ; 5,725 - 5,825 GHz
- Puissance de l'émetteur WiFi 5G : <20dBm
- Modulation WiFi 5G : QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 2.4G : 2412 ~ 2472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur WiFi 2.4G : <20 dBm
- Modulation WiFi 2.4G : DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Formats audio pris en charge : HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensions (L x H x P) : 172 x 275 x 163 mm
- Poids : 2,7 kg

Remarque : CITATION 100 sert à diffuser de la musique en streaming. L'utilisateur peut lancer de la musique sur l'enceinte en Bluetooth. L'utilisateur peut connecter son enceinte au réseau Wi-Fi local et diffuser de la musique avec Google Chromecast. L'enceinte fonctionnera également avec Google Home. Ce produit a été conçu pour diffuser de la musique instantanément et à tout moment. Pour garantir son bon fonctionnement, le Bluetooth et le Wi-Fi doivent donc rester actifs en permanence.

CITATION 100 est conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie

Citation 100 est certifiée conforme aux Règlements de la Commission européenne (CE) No 1275/2008 et (CE) No 801/2013 en tant qu'équipement avec connexion au réseau à forte disponibilité (équipements HINA et équipements à fonctionnalités HINA).

- Consommation
- Veille : N/A
- Veille du réseau : N/A
- Veille active* : 3,3 W

* Veille active : La Citation 100 est connectée à un réseau sans fil, mais les fonctions audio ne sont pas activées.

ES

1) App
Descarga y usa la aplicación Google Home en un teléfono o tableta.

2) Componentes del producto
Citation 100 (MKII VER.)
Cable de alimentación regional (varía según el país)
Parte superior
Microfonos
Bluetooth
Silenciar/activar microfono
Volumen
Reproducir/Pausa, Temporizadores de parada, alarmas y respuestas
Para pedir ayuda a Google Assistant
Parte delantera
Se enciende cuando está activo
Parte inferior
Estado wifi
Conector de alimentación
Restablecer

3) PRIMEROS PASOS
Enchufar a la corriente

Estado wifi	Color de la luz
Señal wifi excelente	Verde
Señal wifi recomendada	Amarillo
Señal wifi débil o desconectada	Rojos

Descarga y usa la aplicación Google Home en un teléfono o tableta. Configura tu dispositivo con la aplicación Google Home. *Activar Bluetooth (iPhone/iPad).

4) PROCEDIMIENTO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON CHROMECAST
Paso 1: Abrir el aplicativo Chromecast compatible
Paso 2: Reproducir la música
Paso 3: Pulsar sobre el icono de transmisión y seleccionar "Citation 100"
* El dispositivo es compatible con el control multi sala que ofrece Chromecast built-in. Para más detalles, consulta la aplicación Google Home.

5) ESPECIFICACIONES

- Nombre del modelo: CITATION 100
- Transductor: 1 x altavoz de graves 102 mm, 1 altavoz de agudos 20 mm
- Potencia de salida: 50W RMS
- Relación señal/ruído: 80 dB
- Alimentación eléctrica: 100-240 V-50/60 Hz
- Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Versión de Bluetooth: 4.2
- Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth: 2402-2480 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: <5dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8 DPSK
- Rango de frecuencia del transmisor wifi 5G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Potencia del transmisor wifi 5G: <20dBm
- Modulación 5G wifi: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Rango de frecuencia del transmisor wifi 2,4G: 2412-2472 MHz (banda ISM 2,4 GHz, 11 canales en EE. UU. y otros 13 canales en Europa)
- Potencia del transmisor wifi 2,4G: <20 dBm
- Modulación 2,4G wifi: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Formatos de audio admitidos: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensiones (anch. x alt. x prof.): 172 x 275 x 163 mm
- Peso: 2,7 kg

Nota: El fin de CITATION 100 es la reproducción de música. El usuario puede reproducir sonido Bluetooth en el altavoz. El usuario puede conectar su altavoz a la red wifi local y reproducir música con Google Chromecast. Además, el altavoz funciona con Google Home. Este producto está diseñado para encenderse al instante y estar preparado para reproducir música en cualquier momento. Por lo tanto, las conexiones Bluetooth y wifi deben permanecer activas en todo momento para garantizar un funcionamiento correcto.

CITATION 100 cumple la legislación energética de la Unión Europea.

Citation 100 cumple el Reglamento de la Comisión Europea (CE) N.º 1275/2008 y (CE) N.º 801/2013 en calidad de equipo en red con alta disponibilidad de red (equipo HINA y equipo con funcionalidad HINA).

- Consumo de energía
- En espera: N/D
- Red en espera: N/D
- En espera activa*: 3,3 W

*En espera activa: Citation 100 se conecta a una red inalámbrica, pero no proporciona funciones de audio activo.

DE

1) App
Laden Sie die Google Home-App herunter und lassen Sie diese auf einem Smartphone oder Tablet laufen.

2) Produkt-Tour
Citation 100 (MKII VER.)
Regionales Netzabelteil (je nach Land unterschiedlich)
Oben
Mikrofone
Bluetooth
Mikrofon aus/aus
Lautstärke
Wiedergabe/Pause, Timer, Wecker und Antworten ausstellen
Google Assistant um Hilfe bitten
Vorne
Leuchtet im eingeschalteten Zustand
Unten
WLAN-Status
Stromanschluss
Zurücksetzen

3) ERSTE SCHRITTE
Stromversorgung anschließen

WLAN-Status	Helle Farbe
Exzellentes WLAN-Signal	Grün
Empfohlenes WLAN-Signal	Gelb
Schwaches WLAN-Signal oder Verbindung getrennt	Rot

Laden Sie die Google Home-App herunter und lassen Sie diese auf einem Smartphone oder Tablet laufen. Richten Sie Ihr Gerät in der Google Home-App ein.
*Bluetooth aktivieren (iPhone / iPad).

4) CHROMECAST PLAYMUSIC - Schritt für Schritt
Schritt 1: Öffnen Sie die von Chromecast unterstützte App
Schritt 2: Musik abspielen
Schritt 3: Berühren Sie das Cast-Symbol und wählen Sie "Citation 100"
* Dank integrierter Chromecast-Technologie unterstützt das Gerät Multi-Room-Steuerung. Weitere Details finden Sie in der Google Home-App.

5) TECHNISCHE DATEN

- Modellbezeichnung: CITATION 100
- Lausprecherteiler: 1 x 102 mm Tieftöner, 1 x 20 mm Hochtöner
- Ausgangsleistung: 50W RMS
- Signal-Rauschabstand: 80 dB
- Netzteil: 100-240V-50/60 Hz
- WLAN: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Bluetooth-Version: 4.2
- Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich: 2402 ~ 2480 MHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <5dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8 DPSK
- 5 GHz WLAN-Frequenzbereich: 5,150-5,350 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz
- 5 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <20dBm
- 5 GHz WLAN-Modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2,4 GHz WLAN-Frequenzbereich: 2412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere 13 Kanäle)
- 2,4 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <20 dBm
- 2,4 GHz WLAN-Modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Unterstützte Audioformate: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Abmessungen (B x H x T): 172 x 275 x 163 mm
- Gewicht: 2,7 kg

Hinweis: Die Verwendung von CITATION 100 ist auf Musik-Streaming ausgelegt. Der Nutzer kann Bluetooth-Audio zum Lautsprecher streamen. Der Nutzer kann den Lautsprecher mit dem lokalen WLAN verbinden und Musik mit Google Chromecast streamen. Zusätzlich funktioniert das Gerät auch mit Google Home. Dieses Produkt wurde so entworfen, dass es unmittelbar nach dem Einschalten Musik ohne Verzögerung abspielt. Ein unerwartetes Verhalten zu gewährleisten, müssen Bluetooth und WLAN daher durchgehend aktiv sein.

Der CITATION 100 befindet sich in Übereinstimmung mit der Energiegesetzgebung der Europäischen Union.

Der Citation 100 entspricht den Verordnungen (EG) Nr. 1275/2008 und (EU) Nr. 801/2013 der Europäischen Kommission als vernetztes Gerät mit hoher Netzwerk-Verfügbarkeit (HINA- Gerät und Gerät mit HINA-Funktionen).

- Leistungsaufnahme
- Standby: N/A
- Netzwerk-Standby*: 3,3 W

Aktives Standby: Der Citation 100 ist mit einem WLAN-Netzwerk verbunden, besitzt jedoch keine aktiven Audiofunktionen.

IT

1) App
Scarica e installa l'app Google Home su telefono o tablet.

2) Tour dei prodotti
Citation 100 (MKII VER.)
Regionale stroombekabel(s) (verschilt per land)
Bovenszijde
Microfoons
Bluetooth
Microfoon dempen/aanzetten
Volume
Afspeelen/pauze, stop timers, alarmen en antwoorden
Om uw Google Assistant om hulp te vragen
Voorzijde
Licht op indien actief
Onderzijde
Wi-Fi status
Stroomaansluiting
Resetten

3) PER COMINCIARE
Inserire la spina nella presa di corrente

Stato Wi-Fi	Colore luce
Segnale Wi-Fi eccellente	Verde
Segnale Wi-Fi consigliato	Giallo
Segnale Wi-Fi debole o disconnesso	Rosso

Scarica e installa l'app Google Home su telefono o tablet. Imposta il tuo dispositivo nell'app Google Home. *Attiva il Bluetooth (iPhone/iPad)

4) PROCEDURA PER LA RIPRODUZIONE MUSICALE CON CHROMECAST
Fase 1: Apri l'app supportata da Chromecast
Fase 2: Riproduci la musica
Fase 3: Tocca l'icona Cast e seleziona "Citation 100"
* Il dispositivo supporta il controllo multi-room fornito da Chromecast built-in, per maggiori informazioni fare riferimento all'app Google Home.

1) APP
Download en open de Google Home-app op een telefoon of tablet.

2) Product Tour
Citation 100 (MKII VER.)
Regionale stroomkabel(s) (verschilt per land)
Bovenszijde
Microfoons
Bluetooth
Microfoon dempen/aanzetten
Volume
Afspeelen/pauze, stop timers, alarmen en antwoorden
Om uw Google Assistant om hulp te vragen
Voorzijde
Licht op indien actief
Onderzijde
Wi-Fi status
Stroomaansluiting
Resetten

3) AAN DE SLAG
Sluit de voeding aan

Wi-Fi-status	Kleur van lamp
Littelekkend Wi-Fi-signaal	Groen
Aanbevolen Wi-Fi-signaal	Groen
Zwak Wi-Fi-signaal of verbinding verbroken	Rood

Download en open de Google Home-app op een telefoon of tablet. Stel uw apparaat in de Google Home-app in. *Schakel Bluetooth in (iPhone / iPad).

4) CHROMECAST-PROCEDURE VOOR HET AFSPLEEN VAN MUZIEK
Stap 1: Open de door Chromecast ondersteunde app
Stap 2: Speel muziek af
Stap 3: Tik op het Cast-pictogram en selecteer "Citation 100"
* Het apparaat kan bediening in meerdere kamers ondersteunen via Chromecast built-in. Raadpleeg de Google Home-app voor nadere details.

5 SPECIFICITIES

- Modelnaam: CITATION 100
- Omvormer: 1 x 102 mm woofer, 1 x 20 mm tweeter:
- Uitgangsvermogen: 50W RMS
- Signaal-ruisverhouding: 80 dB
- Voeding: 100-240 V~50/60 Hz
- Dradloos netwerk: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Bluetooth-versie: 4.2
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2402 – 2480 MHz
- Vermogen Bluetooth-zender: <5dBm
- Modulatie Bluetooth-zender: GFSK, n/4 DQPSK 8DPSK
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender 5 G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- 5 G Wi-Fi-zendervermogen: <20dBm
- 5 G Wi-Fi-modulatie: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Frequentiebereik Wi-Fi-zender 2,4 G: 2412 – 2472 MHz
- 2,4 GHz ISM Band, VS 11 kanalen, Europa en anders 13 kanalen)
- 2,4 G Wi-Fi-zendervermogen: <20 dBm)
- 2,4 G Wi-Fi-modulatie: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Ondersteunde audioformaten: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Afmetingen (B x H x D): 172 x 275 x 163 mm
- Gewicht: 2,7 kg

NO

1 Appen

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrett.

2 Produktoversiktning

Citation 100 (MKII VER)

Regional strømløsning (varierer avhengig av land)

Toppen

Mikrofoner

Bluetooth

Mikrofon av/på

Volume

Spill av/pause, stopptimer, alarmer og svar

Sikr ber du Google Assistant om hjelp

Front

Lysér når aktiv

Undersiden

Wi-Fi-status

Strømkontakt

Tilbakestill

6 SPESIFIKASJONER

- Modelnavn: CITATION 100
- Høyttalerelement: 1 x 102 mm basshøyttaler, 1 x 20 mm diskant høyttaler
- Utgangseffekt: 50W RMS
- Signal-til-støy-forhold: 80 dB
- Strømforsyning: 100–240V~50/60Hz
- Trådløst nettverk: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Bluetooth-versjon: 4.2
- Bluetooth-senderens frekvensområde: 2402–2480 MHz
- Bluetooth-senderens effekt: <5dBm
- Bluetooth-senderens modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 5G WiFi-senderfrekvensområde: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G WiFi-sendestyrke: <20dBm
- 5G WiFi-modulering: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2,4G WiFi-senderfrekvensområde: 2412–2472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- 2,4G WiFi-sendestyrke: <20 dBm
- 2,4G WiFi-modulering: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Støttede audioformater: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensjoner (B x H x D): 172 x 275 x 163 mm
- Vekt: 2,7 kg

(MKII VER)

SV

1 App

Ladda ner och kör Google Home-appen på en telefon eller surfplatta.

2 Produktbeskrivning

Citation 100 (MKII VER)

Nättsladd

(varierer beroende på land)

Översida

Mikrofoner

Bluetooth

Mikrofon tyst/aktiv

Volym

Play/Paus, stoppor, larm och svar

För att be Google Assistant om hjälp

Framsida

Belysning när den är påslagen

Undersida

Wi-Fi-status

Strömkontakt

Återställ

5 SPECIFIKATIONER

- Modellbeteckning: CITATION 100
- Element: 1 x 102 mm baseelement, 1 x 20 mm diskantelement
- Uteffekt: 50W RMS
- Signal/brus-forhåld: 80 dB
- Strömforsyning: 100–240 V AC, 50/60 Hz
- Trådløst nettverk: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Bluetooth-versjon: 4.2
- Bluetooth-sändarens frekvensområde: 2 402–2 480 MHz
- Bluetooth-sändereffekt: <5dBm
- 5 G WiFi sändarfrekvensområde: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-sändareffekt: <20dBm
- 5 G WiFi modulering: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2,4 G WiFi sändarfrekvensområde: 2 412–2 472 MHz (2,4 GHz ISM bånd, USA 11 kanaler, Europa og øvrige 13 kanaler)
- 2,4 G WiFi sändareffekt: <20 dBm
- 2,4 G WiFi modulering: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Kompatibla ljudformater: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Mått (B x H x D): 172 x 275 x 163 mm
- Vikt: 2,7 kg

DA

1 App

Hent og kø Google Home-app'en på en telefon eller tablet.

2 Produkt-rundvisning

Citation 100 (MKII VER)

Regionalt strømkabel

(varierer afhængigt af land)

Top

Mikrofoner

Bluetooth

Lyd fra/til mikrofon

Lyd styret

Afspil/pause, stopper, timere, alarmer og svar

Før at bede Google Assistant om hjælp

Front

Lysér ved aktivitet

Bund

Wi-Fi-status

Strømtik

Nulstil

5 SPECIFIKATIONER

- Modelnavn: CITATION 100
- Enheder: 1 x 102 mm bas, 1 x 20 mm diskant
- Udgangseffekt: 50W RMS
- Signal-støj-forhold: 80 dB
- Strømforsyning: 100-240V~50/60 Hz
- Trådløst netværk: 802.11a/b/g/n/ac (2,4GHz/5GHz)
- Bluetooth-version: 4.2
- Frekvensområde for Bluetooth-sender: 2402-2480 MHz
- Bluetooth-sendereffekt: <5dBm
- Bluetooth-sendermodulering: GFSK, n/4-DQPSK, 8-DPSK
- 5G Wi-Fi-senders frekvensområde: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-sendereffekt: <20dBm
- 5G Wi-Fi-modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2,4G Wi-Fi-senders frekvensområde: 2412–2472 MHz (2,4 GHz ISM bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- 2,4G Wi-Fi-sendereffekt: < 20 dBm
- 2,4G Wi-Fi-modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Understøttede lydformater: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Mål (B x H x D): 172 x 275 x 163 mm
- Vægt: 2,7 kg

JP

1 アプリ

Google Homeをダウンロードして、携帯電話またはタブレットで実行してください。

2 製品ツアー

Citation 100 (MKII VER)

国別電源コード

(国によって異なります)

上

マイク

マイクミュート/ミュート解除

音量

再生/停止/ストップタイマー、アラーム&応答

Googleアシスタント用。

前

使用中は点灯

下

Wi-Fiステータス

電源コネクタ

リセット

5仕様

- モデル名:CITATION 100
- トランスデューサー:102mmウーファー × 1, 20mm高音域ユニット × 1
- 出力:50W RMS
- S/N比:80dB
- 電圧:100-240V~50/60Hz
- ワイヤレスネットワーク:802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Bluetoothのバージョン:4.2
- Bluetoothトランスミッター周波数帯域:2402 ~ 2480MHz
- Bluetoothトランスミッター出力:<5dBm
- Bluetooth-sendermodulation: GFSK, n/4-DQPSK, 8-DPSK
- 5G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域:5.15~5.35GHz, 5.470~5.725GHz
- 5G Wi-Fiトランスミッター出力:<20dBm
- 5G Wi-Fiの変調方式: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域:2412~2472MHz (2.4GHz ISMバンド、米国、米国の11チャンネル、ヨーロッパ、その他13チャンネル)
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター出力:< 20dBm
- 2.4G Wi-Fi変調方式: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 対応オーディオフォーマット: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis、WAV (LPCM), FLAC, Opus
- 寸法 (W×H×D): 172 x 275 x 163mm
- 重量: 2.7 kg

KO

1 애플리케이션

Google Home 앱을 휴대폰이나 태블릿에 다운로드하고 실행하세요.

2 제품 살펴보기

Citation 100 (MKII VER)

해당 지역 전원 코드

(국가에 따라 다름)

위쪽

블루투스

마이클 음소거/잠스거 해제

볼륨

재생/일시정지, 타이머, 알람 및 응답 중지

Google 어시스턴트에게 도움 요청하기

앞쪽

작동 중일 때 불빛 켜짐

아래쪽

Wi-Fi 상태

전원 커넥터

재설정

5 사양

- 모델명: CITATION 100
- 트랜스듀서: 1 x 102mm woofer, 1 x 20mm 트위터
- 출력: 50W RMS
- 신호 대 잡음비: 80dB
- 전원 공급장치: 100-240V~50/60Hz
- 무선 네트워크: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- 블루투스 버전: 4.2
- 블루투스 송신기 출력: 2402~2480MHz
- 블루투스 송신기 전력: <5dBm
- 블루투스 송신기 변조: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- 5G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 5.15–5.35GHz, 5.470–5.650GHz, 5.725–5.825 GHz
- 5G Wi-Fi 송신기 출력: <20dBm
- 5G Wi-Fi 변조: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 2.4G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 2412–2472MHz (2.4GHz ISM 밴드, 미국, 11개 채널, 유럽 및 기타 국가: 13개 채널)
- 2.4G Wi-Fi 변조: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 지원되는 오디오 형식: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- 규격(가로 x 높 x 세로): 172 x 275 x 163mm
- 중량: 2.7 kg

RU

1 ПРИЛОЖЕНИЕ

Скачайте приложение Google Home и запустите его на телефоне или планшете.

2 ОБЗОР ПРОДУКТА

Citation 100 (MKII VER)

Региональный шнур питания x 1 (зависит в зависимости от страны)

Верхняя часть

Микрофоны

Bluetooth

Микрофон выкл./вкл

Громкость

Проигрывание/пауза, отключение таймеров, сигналов и откликов

Обратитесь за помощью к Google Assistant

Передний

Голосныйдиктор, когда активен

Крышка

Статус Wi-Fi

Разъем питания

Сброс

5 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Наименование модели: CITATION 100
- Динамик: 1 x 102mm woofer, 1 x 20mm tweeter
- Выходная мощность: 50 Вт
- Отношение сигнал/шум: 80 дБ
- Блок питания: 100-240V~50/60 Гц
- Беспроводная сеть: 802.11a/b/g/n/ac (2,4 Гц /5 Гц)
- Версия Bluetooth: 4.2
- Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2402 – 2480 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth: <5dBm
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
- Частотный диапазон передатчика Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 ГГц, 5,725 – 5,825 ГГц
- Мощность передатчика Wi-Fi 5G: <20dBm
- Модуляция передатчика Wi-Fi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Частотный диапазон передатчика Wi-Fi 2,4G: 2412 – 2472 МГц (промышленный, научный и медицинский диапазон, 2,4 ГГц, США – 11 каналов, Европа и другие регионы – 13 каналов)
- Мощность передатчика Wi-Fi 2,4G: <20 dBm
- Модуляция передатчика Wi-Fi 2,4G: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Поддерживаемые аудиоформаты: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Размеры (Ш x В x Г): 172 x 275 x 163mm

Описание: CITATION 100 является bedельно om to worden gebruikt voor het streamen van muziek. Een consument kan Bluetooth-audio streamen naar de luidspreker.Een consument kan de luidspreker aansluiten op het lokale Wi-Fi-netwerk en muziek streamen met Google Chromecast. Bovendien werkt de luidspreker dan met Google Home. Dit product is zodanig ontworpen dat het direct inschakelt en gereed is om muziek af te spelen. Voor een goede werking moeten de Bluetooth- en Wi-Fi-verbinding daarom altijd actief zijn.

CITATION 100 voldoet aan de energiewetgeving van de Europese Unie.

Citation 100 voldoet aan European Commission Regulation (EC) Nr 1275/2008 en (EU) Nr 801/2013 als een netwerkapparaat et hoge netwerkbeschikbaarheid (HINA-apparatuur en apparatuur met HINA-functionaliteit).

• Stroombuurtik

• Stand-by: N.v.t.

• Netwerk-stand-by: N.v.t.

• Active stand-by*: 3,3 W

* Actieve stand-by: Citation 100 is verbonden met een draadloos netwerk maar heeft geen actieve audiofuncties.

3 KOMI GANG

Koble til kraften

Wi-Fi-status	Lysfarge
Utmærket Wi-Fi-signal	Grønn
Anbefalt Wi-Fi-signal	Gul
Svakt Wi-Fi-signal eller frakoblet	Rød

Last ned og kjør Google Home-appen på en telefon eller et nettbrett. Sett opp enheten i Google Home-appen. *Sjå på Bluetooth (iPhone/iPad).

4 CHROMECAST MUSIKKAVSPILLINGSPROSEDYRE

Steg 1: Åpne en Chromecast-støttet app

Steg 2: Spill av musikk

Steg 3: Berør cast-symbolet og velg «Citation 100»

* Enheten kan støtte fleromskontroll som gir in innebyggt Chromecast, mer informasjon finner du i Google Home-appen.

Merk: CITATION 100 er ment for strømming av musikk. Forbrukeren kan strømme Bluetooth-audio til høyttaleren. Forbrukeren kan koble høyttaleren til lokalt Wi-Fi-nettverk og strømme musikk med Google Chromecast. I tillegg vil høyttaleren arbeide med Google Home. Dette produktet er utformet for å slå seg på umiddelbart og spille av musikk på et øyeblikks varsel, og derfor må Bluetooth- og Wi-Fi-tilkoblingene være aktive hele tiden for korrekt drift. Citation 100 overholder EUs lovgivning om energibruk. Citation 100 overholder Europakommisjonsforordning (EC) nr. 1275/2008 og (EU) nr. 801/2013 som netværksaktivt utstyr med høy netterstvigiljøelighet (HINA-utstyr og utstyr med HINA-funksjoner).
• Strømforkub
• Standby: N/A
• Nettervs-standby: N/A
• Aktiv standby*: 3,3 W
* Aktiv standby: Citation 100 er tilkoblet et trådløst nettverk, men tilbyr ikke aktive lydfunksjoner.

3 KOMMA IGANG

Koppla in strømmen

Wi-Fi-status	Färg på lys
Utmärkt Wi-Fi-signal	Grön
Rekommenderat Wi-Fi-signal	Gul
Svagt Wi-Fi-signal eller fränkopplad	Röd

Ladda ner och kör Google Home-appen på en telefon eller surfplatta. Installera din enhet i Google Home-appen. *Aktivera Bluetooth (iPhone/iPad).

4 PROCEDUR FÖR CHROMECAST PLAYMUSIK

Steg 1: Öppna Chromecast-stödd app

Steg 2: Spela musik

Steg 3: Tryck på cast-ikonen och välj "Citation 100"

* Enheten kan stödja kontroll i flera rum via Chromecast built-in, för mer detaljer hänvisas till Google Home-appen.

3 KOMMA IGANG

Koppla in strømmen

Wi-Fi-status	Färg på lys
Utmärkt Wi-Fi-signal	Grön
Rekommenderat Wi-Fi-signal	Gul
Svagt Wi-Fi-signal eller fränkopplad	Röd

Ladda ner och kör Google Home-appen på en telefon eller surfplatta. Installera din enhet i Google Home-appen. *Aktivera Bluetooth (iPhone/iPad).

4 PROCEDUR FÖR CHROMECAST PLAYMUSIK

Steg 1: Öppna Chromecast-stödd app

Steg 2: Spela musik

Steg 3: Tryck på cast-ikonen och välj "Citation 100"

* Enheten kan stödja kontroll i flera rum via Chromecast built-in, för mer detaljer hänvisas till Google Home-appen.

OBSE CITATION 100 är avsedd att användas för musikströmning. En användare kan strömma Bluetooth-audio till högtalaren. En användare kan ansluta sin högtalare till det lokala Wi-Fi-nätverket och strömma musik med Google Chromecast. Dessutom fungerar högtalaren med Google Home. Denna produkt är designad för direkt uppspelning av musik och därför måste Bluetooth- och Wi-Fi-anslutningarna vara aktiverade för att den ska fungera korrekt. Citation 100 följer EUs energilagstiftning. Citation 100 uppfyller Europeiska kommissionens förordning (EG) nr. 1275/2008 och (EU) nr. 801/2013 som en nätverksenhet med hög närverksligelighet (HINA-utrustning och utrustning med HINA-funktion).
• Energiförbrukning
• Strömsparläge
• Strömsparläge: -
• Nätverkströmsparläge: -
• I-strömsparläge*: 3,3 W
*I strömsparläge: Citation 100 ansluts till ett trådlöst nätverk men har inga aktiva ljudfunktioner.

3 BEGYND

Tilslut strømmen

Wi-Fi-status	Lysfarge
Fremragende Wi-Fi-signal	Grøn